

Germany-Hamburg: Measuring instruments

OJ S 112/2016 11/06/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Behörde für Inneres und Sport, Polizei Hamburg, Zentrale Vergabestelle BIS, Verwaltung und Technik VT 213

Postal address: Carl-Cohn-Str. 39

Town: Hamburg

Postal code: 22297

Country: Germany

For the attention of: Carsten Nowak

E-mail: ausschreibungen@polizei.hamburg.de

Telephone: +49 40428669281

Fax: +49 40428669212

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.hamburg.de/polizei/ausschreibungen-np/>

Electronic access to information: <http://www.hamburg.de/lieferungen-und-leistungen/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Public order and safety

Other: Feuerwehr Hamburg

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lieferung von CO Ein- und Mehrgasmessgeräten sowie Zubehör und Verbrauchsmaterial.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Hamburg.
NUTS code DE60 Hamburg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung von CO Ein- und Mehrgasmessgeräten sowie Zubehör und Verbrauchsmaterial für die Feuerwehr Hamburg.

Des Weiteren sollen Mitarbeiter der Feuerwehr Hamburg hinsichtlich Anwendung, Wartung etc. geschult werden.

II.1.6. CPV code(s)

38300000 Measuring instruments

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Siehe Vergabeunterlagen.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Siehe Vergabeunterlagen.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lieferung von CO Ein- und Mehrgasmessgeräten sowie Zubehör und Verbrauchsmaterial

1) Short description

CO Eingasmessgeräte mit Warnfunktion.

2) CPV code(s)

38300000 Measuring instruments

3)

Quantity or scope

195 Stück und optional weitere 115 Stück.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Lieferung von CO Ein- und Mehrgasmessgeräten sowie Zubehör und Verbrauchsmaterial

1) Short description

Mehrgasmessgeräte als 6-Gasmessgeräte mit Warnfunktion.

2) CPV code(s)

38300000 Measuring instruments

3) Quantity or scope

190 Stück.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Lieferung von CO Ein- und Mehrgasmessgeräten sowie Zubehör und Verbrauchsmaterial

1) Short description

Kalibrierstationen mit der Möglichkeit beide Messgeräte zu überprüfen.

2) CPV code(s)

38300000 Measuring instruments

3) Quantity or scope

58 Kalibrierstationen.

Von den genannten 58 Stationen, werden 23 Stationen zunächst nur in der Ausstattung „CO Messung“ benötigt.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Lieferung von CO Ein- und Mehrgasmessgeräten sowie Zubehör und Verbrauchsmaterial

1) Short description

Es müssen 140 Mitarbeiter (MA) der Berufs- und Freiwilligen Feuerwehren als Multiplikator und 18 MA als sog. „qualifiziertes Fachpersonal“ ausgebildet werden.

Des Weiteren sollen 4 MA als sog. „befähigte Personen“ ausgebildet werden -nähere Angaben sind in der IListungsbeschreibung erklärend dargestellt-.

2) CPV code(s)

38300000 Measuring instruments

3) Quantity or scope

162 Mitarbeiter.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Die Zahlung des Rechnungsbetrages durch den Bedarfsträger erfolgt nach Lieferung/Erfüllung des Leistungsgegenstandes und Eingang der nachprüfbaren Rechnung, ggf. nach Abzug von Skonto. Die Rechnung ist in zweifacher Ausfertigung unter Angabe der Auftragsnummer des Auftraggebers einzureichen. Sollte es aufgrund fehlender Angaben auf der Rechnung zu einer verspäteten Zahlung kommen, tritt kein Verzug ein.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit;
— Erklärung „Eintrag in das Handelsregister / Gewerberegister“;
— Schutzzerklärung zur Scientology-Organisation;
— Erklärung „Einsatz von Nachunternehmen“;
— Falls zutreffend: „Verzeichnis Nachunternehmerleistungen“ und „Verpflichtungserklärung Nachunternehmer“;
— Eigenerklärung zur Tariftreue und zur Zahlung eines Mindestlohnes gem. § 3 Hamburgisches Vergabegesetz;
— Referenzen aus den letzten 3 Jahren.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Der Bieter und ggf. der Nachunternehmer haben zum Nachweis ihrer Eignung die geforderten Eigenerklärungen einzureichen. Alternativ ist eine Kopie eines gültigen Zertifikatscodes der PQ-NordServicestelle der Auftragsberatungsstelle Mecklenburg-Vorpommern einzureichen. Der Bieter und ggf. der Nachunternehmer haben eine Referenzliste über bisher durchgeführte Leistungen ähnlicher Art und ähnlichen Umfangs der letzten drei Jahre mit Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber einzureichen.
Der Bieter hat den beiliegenden Vordruck „Erklärung zur Leistungsfähigkeit“ ausgefüllt und unterschrieben einzureichen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
— Erklärungen zur Lieferung von Ersatzteilen und Verbrauchsmaterialien;
— Erklärung zur Einhaltung von Normen und Vorschriften;
— Gestattungsvereinbarung (Hersteller).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

OV 181010/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.7.2016 - 10:00

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.7.2016 - 18:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 15.10.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 13.7.2016 - 10:00

Place:

Submissionstelle der Behörde für Inneres und Sport -Polizei- Verwaltung und Technik -VT
112-, Bruno-Georges-Platz 1, 22297 Hamburg bzw. Postfach 60 02 80, 22202 Hamburg.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer der Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Abs. 3 GWB.

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zu Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**VI.5. Date of dispatch of this notice**

8.6.2016